

APPENDIX "C"

BILLS NOT ASSENTED TO

SECOND SESSION, THIRTY-EIGHTH LEGISLATURE

52-53 ELIZABETH II, 2003-2004

An Act Respecting the Administration of Oaths of Office/Loi sur la prestation des serments d'entrée en fonction

(No. 1) (Hon. Mr. DOER)	
1R (Formal Bill not printed)	13

Agrologists Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les agronomes

(No. 28) (Hon. Ms. WOWCHUK)	
1R – Hon. Ms. WOWCHUK	73
2R (by leave) – Hon. Ms. WOWCHUK. <i>Debate:</i> Hon. Ms. WOWCHUK. Adjourned (Mrs. MITCHELSON)	76
<i>Debate continued:</i> Leave denied to have the matter remain in the name of Mrs. MITCHELSON. Agreed to. Referred to Committee.....	249
To be reinstated at this stage during the 3 rd Session of the 38 th Legislature.....	269-271

Criminal Organizations Deterrence Act (Local Government Acts Amended), The/Loi visant à prévenir les activités des organisations criminelles (modification de lois concernant certaines administrations locales)

(No. 200) (Mr. HAWRANIK)	
1R – Mr. HAWRANIK	21
2R – Mr. HAWRANIK. <i>Debate:</i> Messrs. HAWRANIK, EICHLER, DERKACH, CUMMINGS, PENNER, LOEWEN and REIMER. Adjourned (Mr. DEWAR).....	89
<i>Debate continued:</i> Messrs. DEWAR, DYCK, MARTINDALE and MALOWAY and Ms. BRICK. Adjourned (Mr. SCHELLENBERG).....	105
<i>Debate continued:</i> Mr. GOERTZEN. Allowed to remain, by leave, in the name of Mr. SCHELLENBERG.....	193

Fatality Inquiries Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les enquêtes médico-légales

(No. 204) (Mr. LOEWEN)	
1R – Mr. LOEWEN	30-31

The Health Services Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les services de santé

(No. 214) (Hon. Mr. GERRARD)	
1R – Hon. Mr. GERRARD.....	257

Highway Traffic Amendment Act (Veterans' Licence Plates), The/Loi modifiant le Code de la route (plaques d'immatriculation pour anciens combattants)

(No. 211) (Mr. EICHLER)	
1R – Mr. EICHLER	169
2R – Mr. EICHLER. <i>Debate:</i> Mr. EICHLER, Ms. KORZENIOWSKI, Mr. CUMMINGS, Hon. Mr. RONDEAU, Messrs. MAGUIRE and LAMOUREUX. Adjourned (Mr. REID).....	300

Immigration Consultants Act, The/Loi sur les consultants en immigration

(No. 208) (Mr. LAMOUREUX)	
1R – Mr. LAMOUREUX.....	86

APPENDIX "C"

Legal Aid Services Society of Manitoba Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la Société d'aide juridique du Manitoba

(No. 47) (Hon. Mr. MACKINTOSH)	
1R – Hon. Mr. MACKINTOSH.....	236
2R (Message) – Hon. Mr. MACKINTOSH. <i>Debate</i> : Hon. Mr. MACKINTOSH and Mr. LAMOUREUX. Adjourned (Mr. DYCK)	242
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name Mr. DYCK; Mr. HAWRANIK and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	274
To be reinstated at this stage during the 3 rd Session of the 38 th Legislature.....	269-271

Legislative Assembly Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative

(No. 209) (Mr. LAMOUREUX)	
1R – Mr. LAMOUREUX.....	69

Legislative Assembly Amendment Act (2), The/Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative

(No. 210) (Hon. Mr. GERRARD)	
1R – Hon. Mr. GERRARD.....	147

Manitoba Lotteries Corporation Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la Corporation manitobaine des loteries

(No. 203) (Mr. LOEWEN)	
1R – Mr. LOEWEN	30-31

Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba

(No. 206) (Mrs. MITCHELSON)	
1R – Mrs. MITCHELSON.....	30-31
2R – Mrs. MITCHELSON. <i>Debate</i> : Mrs. MITCHELSON, and by leave, Messrs CUMMINGS, TWEED and DERKACH, and by leave, Mr. LOEWEN. Allowed to remain in the name of Mr. LOEWEN and, by leave, in the name of Ms. BRICK.	105-106
<i>Debate continued</i> : Messrs. LOEWEN, PENNER, MAGUIRE, EICHLER and REIMER. Allowed to remain in the name of Mr. REIMER and, by leave, in the name of Ms. BRICK	157

Medical Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi médicale

(No. 207) (Mr. DERKACH)	
1R – Mr. DERKACH	51
To be reinstated at this stage during the 3 rd Session of the 38 th Legislature.....	269-271

Municipal Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur les municipalités

(No. 49) (Hon. Ms. MIHYCHUK)	
1R – Hon. Ms. MIHYCHUK	162
2R – Hon. Ms. MIHYCHUK. <i>Debate</i> : Hon. Ms. MIHYCHUK. Adjourned (Mr. DYCK).....	170
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name Mr. DYCK; Mr. MAGUIRE and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	274
Reported from Legislative Affairs with amendments	302-305
To be reinstated at this stage during the 3 rd Session of the 38 th Legislature.....	269-271

Planning Amendment Act, The/Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire

(No. 40) (Hon. Ms. MIHYCHUK)	
1R – Hon. Ms. MIHYCHUK	90
2R – Hon. Ms. MIHYCHUK. <i>Debate</i> : Hon. Ms. MIHYCHUK. Adjourned (Mr. MAGUIRE).....	100
<i>Debate continued</i> : Messrs. MAGUIRE and PENNER, Mrs. ROWAT, Mr. EICHLER and Hon. Mr. GERRARD. Agreed to. Referred to Committee	272
To be reinstated at this stage during the 3 rd Session of the 38 th Legislature.....	269-271

APPENDIX "C"

Pension Freedom Act (Pension Benefits Act Amended), The/Loi sur la liberté de choix en matière de pension (modification de la Loi sur les prestations de pension)

(No. 212) (Mr. SCHULER)

1R – Mr. SCHULER	162
2R (by leave) – Mr. SCHULER. <i>Debate</i> : Messrs. SCHULER, MURRAY, FAURSCHOU, GOERTZEN, MALOWAY, PENNER, REIMER and LAMOUREUX. Adjourned (Mr. REID).....	174
<i>Debate continued</i> : Mr. HAWRANIK, Hon. Messrs. GERRARD and SALE and Mr. DYCK. Allowed, by leave, to remain in the name of Mr. REID	193
<i>Debate continued</i> : Messrs. REID and EICHLER, Ms. BRICK, Messrs. MAGUIRE and MARTINDALE. Allowed to remain in the name of Mr. MARTINDALE	250-251
To be reinstated at this stage during the 3 rd Session of the 38 th Legislature.....	269-271

Seniors' Property Tax Deferment Act, The/Loi sur le report des taxes foncières des aînés

(No. 213) (Mr. REIMER)

1R – Mr. REIMER.....	195
----------------------	-----

Taxpayer Protection Legal Representation Act (Legal Aid Services Society of Manitoba Act Amended), The/Loi sur la protection des contribuables concernant l'accès à la représentation juridique (modification de la Loi sur la Société d'aide juridique du Manitoba)

(No. 201) (Mr. HAWRANIK)

1R – Mr. HAWRANIK	27
2R – Mr. HAWRANIK. <i>Debate</i> : Mr. HAWRANIK. Adjourned (Mr. DEWAR)	105
<i>Debate continued</i> : Mr. CUMMINGS. Allowed to remain in the name of Mr. CUMMINGS and, by leave, in the name of Mr. DEWAR	194

Water Protection Act, The/Loi sur la protection des eaux

(No. 22) (Hon. Mr. ASHTON)

1R – Hon. Mr. ASHTON	73
2R (Message) – Hon. Mr. ASHTON. <i>Debate</i> : Hon. Mr. ASHTON. Adjourned (Mr. REIMER).....	79
<i>Debate continued</i> : Hon. Mr. GERRARD, Messrs. LAMOUREUX and ROCAN. Allowed, by leave, to remain in the name of Mr. REIMER	245
<i>Debate continued</i> : Leave denied to have the matter remain in the name of Mr. REIMER. Agreed to. Referred to Committee	247
To be reinstated at this stage during the 3 rd Session of the 38 th Legislature.....	269-271